



MAI 2022

# IBZ NEWSLETTER

Internationales Begegnungszentrum Friedenshaus e.V.

Liebe:r Leser:in,

die Zeit rast und wir haben fast schon das erste Halbjahr hinter uns. Wir vom IBZ Friedenshaus e.V. sind auch froh, dass unsere Türen weiter offenen bleiben. Besonders in dieser Zeit, wo viele Geflüchtete aus der Ukraine Hilfe brauchen. Wir freuen uns deswegen über die Kooperation mit dem Projekt Geflüchtete willkommen in Bielefeld (GwiBi), das wieder aktiv ist und, wie in 2015 wichtige Hilfsangebote bei der Aufnahme und Integration von geflüchteten Menschen unterstützt und organisiert. Außerdem sind wir auch Kooperationspartner der FAW für das Projekt „Women in Progress“, das im Mai eine neue Gruppe startet.

Einige IBZ- Angebote wurden auch geplant und wir hoffen, du bist dabei! Meld dich gern bei uns an und schau ab und zu auf unsere Facebook - oder Instagramseite (@ibzbielefeld), wo wir fast tagtäglich unsere Neuigkeiten posten!

Wir wünschen dir schöne sonnige Tage!

Dein IBZ Friedenshaus e.V.

P.S. Aus Krankheitsgründen fiel unsere April-Ausgabe aus. Es tut uns leid!

## Wo sind wir?

 Teutoburger Str. 106  
33607 Bielefeld

Mühlenstrasse 54,  
33607 Bielefeld

 0521-521-9030

 [info@ibz-bielefeld.de](mailto:info@ibz-bielefeld.de)

 [www.ibz-bielefeld.de](http://www.ibz-bielefeld.de)

 @ibzbielefeld

 # IBZ Friedenshaus e.V.

### Geschäftsführung

Johanna Al Shumali  
0521-521 9042  
[leitung@ibz-bielefeld.de](mailto:leitung@ibz-bielefeld.de)

### Integrationskurse &Allgemeine Weiterbildung

Nataliya Bodnarchuk & Viktoria Timchenko  
0521-5219037 oder 0521-5219042  
[weiterbildung@ibz-bielefeld.de](mailto:weiterbildung@ibz-bielefeld.de)

### Migrationsberatung

Jana Snitko & Philipp Schniederkötter  
0521-5219032/ 0176-55067564  
[sozialberatung@ibz-bielefeld.de](mailto:sozialberatung@ibz-bielefeld.de)

### IBF: Politische Bildung

Sarah Adameh & Christiane Telles-Esseling  
0521-5219034 oder 38  
[politische.bildung@ibz-bielefeld.de](mailto:politische.bildung@ibz-bielefeld.de)

### Kinder- und Jugendbereich

Laurel Chougourou & Philipp Schniederkötter  
0521-521 9032 oder 36  
[kinderundjugend@ibz-bielefeld.de](mailto:kinderundjugend@ibz-bielefeld.de)

### Interkulturelles Promotorenprogramm

Yammen Al Shumali  
0521-5219041  
[y.alshumali@ibz-bielefeld.de](mailto:y.alshumali@ibz-bielefeld.de)

### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Christiane Telles-Esseling  
0521-5219038  
[presse@ibz-bielefeld.de](mailto:presse@ibz-bielefeld.de)

### Veranstaltungskoordination

Magatte Gaye  
0521/5219039  
[magatte@ibz-bielefeld.de](mailto:magatte@ibz-bielefeld.de)

Integration



SPRACHE

KULTUR



TOLERANZ

ZUSAMMEN -  
WACHSEN





## Allgemeines



[info@ibz-bielefeld.de](mailto:info@ibz-bielefeld.de)



0521- 521 9030

### IBZ kooperiert mit Geflüchteten willkommen in Bielefeld

Angesichts der zu erwartenden Herausforderungen bei der Aufnahme von Geflüchteten Menschen aus der Ukraine wurde die Initiative Geflüchtete willkommen in Bielefeld reaktiviert.

Die konkreten Erfahrungen und bewährten Strukturen der Initiative Geflüchtete willkommen in Bielefeld bei der Aufnahme und Integration von geflüchteten Menschen in den Jahren 2015 ff. mit über 200 durchgeführten Aktionen werden nun auch für die Bewältigung der kommenden Aufgaben wieder bereit stehen.

Das Projekt bietet eine barrierearme digitale Anlauf- und Vernetzungsstelle für alle Hilfesuche und – Angebote, der Vernetzung der unterschiedlichen Angebote, dem Know-how-Providing und der Strukturierung. Darüber hinaus werden einzelne Projekte nach Bedarfslage selbst initiiert, koordiniert und realisiert und es wird externe ehrenamtliche, aber auch hauptamtliche Projekte zur Unterstützung (Hilfe zur Hilfe) angeboten und miteinander verknüpft.

Mutual Aid (Gegenseitige Hilfe) soll gefördert und unterstützt werden, der Hauptfokus liegt somit auf der Förderung und Unterstützung des Peer-to-Peer-Ansatzes, gerne auch innerhalb der ukrainischen Community nach Bedarfs- und Möglichkeitslage. Gleichzeitig werden bereits bestehende Strukturen vernetzt, verknüpft und gestärkt. Das betrifft sowohl Organisationen als auch digitale Angebote.

Das Projekt ist menschenzentriert und sucht nach schnellen und unbürokratischen Lösungen für individuelle und strukturelle Problemlagen.

Im IBZ wird dadurch auch eine besondere Migrationsberatung angeboten für Geflüchtete aus der Ukraine (mit und ohne ukrainischen Reisepass) mit ungeklärter Aufenthaltssituation in Bielefeld. Es wird auch dabei geholfen, den Antrag für die finanzielle Unterstützung für Geflüchtete ohne Fiktionsbescheinigung der Stiftung Solidarität auszufüllen.

Bei Fragen könnt ihr unter folgenden Kontakt melden: [aufenthaltsberatung@ibz-bielefeld.de](mailto:aufenthaltsberatung@ibz-bielefeld.de) oder 0159-06700906

Homepage: <https://gefluechtetewillkommeninbielefeld.com/>

Mailadresse: [info@gefluechtetewillkommeninbielefeld.com](mailto:info@gefluechtetewillkommeninbielefeld.com)

Facebookgruppe: <https://www.facebook.com/groups/gwibi/>

Instagram: @gwi\_bielefeld Twitter: @GwiBielefeld





## Allgemeines



[info@ibz-bielefeld.de](mailto:info@ibz-bielefeld.de)



0521- 521 9030

### Projekt "Women in Progress" startet wieder im Mai

Mit dem Ziel einen erfolgreichen Einstieg in die Arbeitswelt für Frauen mit Migrationshintergrund zu ermöglichen startet am 2. Mai. 2022 eine neue Gruppe des Projektes „Women in Progress“, der FAW Bielefeld, mit denen das IBZ auch kooperiert.

Durch das Projekt Women in Progress können Frauen mit Migrationshintergrund sowohl ihre Sprachfertigkeiten als auch ihr fachpraktisches sowie fachtheoretisches Wissen ausbauen und haben die Möglichkeit, in Praktika berufliche Erfahrungen bei potenziell zukünftigen Arbeitgebern zu gewinnen. So wird der Einstieg in einen hauswirtschaftlichen Beruf als Chance zur eigenständigen Existenzsicherung für die Teilnehmerinnen ermöglicht.

Die FAW Bielefeld bietet ihren Teilnehmerinnen kundenindividuelle Weiterbildungen in Form von Seminaren an, die in Präsenz aber auch ortsunabhängig stattfinden können. Das Kooperationsprojekt Women in Progress ist in seiner Gesamtkonzeption flexibel und individuell auf die Bedürfnisse der Teilnehmerinnen ausgerichtet.

Die Lernenden werden während der gesamten Lehreinheiten, vom Erstgespräch bis hin zur Aufnahme des Praktikums, vom Projektteam betreut und begleitet. Mit Abschluss der Weiterbildung erhalten die Absolventinnen eine Teilnahmebescheinigung, die sie als Qualifizierungsbestätigung für den Eintritt in den Arbeitsmarkt nutzen können.

Das Projekt wurde gemeinsam mit dem Sozialamt und der Gleichstellungsstelle der Stadt Bielefeld, dem Jobcenter, der REGE und der AGW Bielefeld 2018 ins Leben gerufen und das IBZ unterstützt es durch verschiedene Bildungsangebote, wie z.B. durch hilfreiche Computerkurse und anderen Angeboten aus dem Bereich der Politischen Bildung.

Mehr Infos:

Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) gGmbH  
Akademie Bielefeld  
Herforder Str. 74-76 33602 Bielefeld  
Ansprechpartnerin: Kerstin Riede Tel.: 05241 9425-11, Mail: [kerstin.riede@faw.de](mailto:kerstin.riede@faw.de)  
Internet [www.faw-bielefeld.de](http://www.faw-bielefeld.de)

Kooperationspartner




Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) gGmbH 

Akademie Bielefeld  
Außenstelle Gütersloh

### Women in Progress (WiP)

Projekt zur Aktivierung von Migrantinnen mit anschließender Anpassungsqualifizierung im Bereich Hauswirtschaft inklusive sozialpädagogischer Begleitung

Für einen kleinen Einblick, bitte hier scannen






## Allgemeines



[info@ibz-bielefeld.de](mailto:info@ibz-bielefeld.de)



0521- 521 9030

### Yekmal bietet im IBZ Beratung auf Kurdisch und Deutsch

Um die Bedürfnisse kurdischer Familien in Deutschland zu ermitteln, hat Yekmal e.V. im Frühjahr 2021 einen Standort in Bielefeld aufgebaut und in Kooperation mit IBZ Friedenshaus e.V. werden täglich ( Mo–Fr.), von 9 bis 12 Uhr mehrsprachige Beratungen angeboten.

„Unser Ziel ist es im Bereich des sozialen Lebens und der Bildung in Zusammenarbeit mit Einrichtungen vor Ort Kinder, Jugendliche und Eltern zu unterstützen. Wichtig dabei ist, dass wir nicht nur kurdische Familien beraten wollen. Wir sind offen für alle Kulturen“, erklärt Zerifa Hussein, zuständig für die Beratung im IBZ.

In der Beratung im IBZ werden u.a. Fragen über But- Anträge, Offene Ganztagschule (OGS), Beratung für Geflüchtete, Übersetzungsangebote (Kurdisch–Deutsch) angeboten.

Mehr Infos:

Yekmal Bielefeld  
Zerifa Hussein

Mo– Fr. 9 bis 12 Uhr, im IBZ Teutoburger Str. 106, 33607 Bielefeld ( Raum 2- oder in der Kantine)  
Tel. : 015752340929  
E-Mail: [buro-bielefeld@yekmal.de](mailto:buro-bielefeld@yekmal.de)





## IFF: Integrationskurse & Allgemeine Weiterbildung

weiterbildung@ibz-bielefeld.de



0521-521 9037 oder 42



**Anmeldung für kostenpflichtige Angebote:**

<https://ibz-bielefeld.de/iff-weiterbildung-kursangebot>

Wer sich für eine DTZ Prüfung oder Test leben in Deutschland anmelden möchte, hier die nächsten. Bitte beachte, dass die Anmeldung nur persönlich im Büro nach vorheriger telefonischer Absprache erfolgt!

### **DTZ (B1-Prüfung), von 09 bis 16 Uhr**

06.05.2022

10.06.2022

05.08.2022

Anmeldeschluss: 1 Monat vor Termin

Prüfungsgebühr: 125 Euro oder kostenlos\*

\*kostenlose Teilnahme: bei Vorlage eines Berechtigungsscheins

Anmeldung nur persönlich im Büro nach vorheriger telefonischer Absprache! Denken Sie an den Mundschutz!

### **Test Leben in Deutschland, von 13:30 bis 14:30 Uhr**

04.05.2022

22.06.2022

06.04.2022

Anmeldeschluss: Drei Wochen vor Termin

Prüfungsgebühr: 25 Euro oder kostenlos\*

\*kostenlose Teilnahme: bei Vorlage eines Berechtigungsscheins

Anmeldung nur persönlich im Büro nach vorheriger telefonischer Absprache! Denken Sie an den Mundschutz!

### **IFF- Allgemeine Weiterbildung:**

Mit unserer Weiterbildungsarbeit wollen wir die Entfaltung der Persönlichkeit fördern, Kompetenzen erweitern und die Fähigkeit zur (Mit-)Gestaltung sowohl des eigenen Lebens als auch des demokratischen Gemeinwesens zu stärken.

Bitte beachten Sie, dass die Anmeldung zu den Kursen online über das Anmeldeformular oder persönlich im IFF Büro erfolgt.

Kursnr.: IFF07-22 Salsa Cubana

04.05.2022 – 22.06.2022 20:00 – 21:30 Uhr

Kursnr.: IFF08-22 Salsa

04.05.2022 – 22.06.2022 18:30 – 20:00 Uhr.



# IBF Politische Bildung

Anmeldungen für offene Angebote

 politische.bildung@ibz-bielefeld.de

 0521-521 9034 oder 38

Anmeldung für kostenpflichtige Angebote:

[www.ibz-bielefeld.de/ibf-politische-bildung](http://www.ibz-bielefeld.de/ibf-politische-bildung)



**Viva la Vulva!**  
Workshop zur feministischen  
Auseinandersetzung des weiblichen  
Geschlechtsorgan  
19.05.2022, 18-20:30 Uhr, im IBZ

 Kostenlose Anmeldung:  
[politische.bildung@ibz-bielefeld.de](mailto:politische.bildung@ibz-bielefeld.de)

 Mehr Infos:  
[pia.bielefeld@profamilia.de](mailto:pia.bielefeld@profamilia.de)

 **pia**  
pro familia in action  
Bielefeld

 IBZ Friedenshaus e.V.  
Teutoburger Str. 106 - 33607- Bielefeld

Feministische Auseinandersetzung mit pia (pro familia in action):  
Viva la Vulva! im IBZ

Innerhalb eines kleinen Workshops sollen viele Unsicherheiten und Mythen rund um das weibliche Geschlechtsorgan aus dem Weg geräumt und diskutiert werden, weshalb dieses Thema innerhalb der Gesellschaft immer noch mit so vielen Tabus behaftet ist.

**Wann? 19.05, von 18 bis 21 Uhr im IBZ.**

Der Workshop wird von pia - "Pro Familia in action Bielefeld" durchgeführt.

**Anmeldung: [politische.bildung@ibz-bielefeld.de](mailto:politische.bildung@ibz-bielefeld.de)**

Integration



ZUSAMMEN -  
WACHSEN





## Filmabend im Grünen Würfel: 8. Mai 1945 – Unsere Geschichte zählt



Das IBZ (über unser Interkultureller Promotor ein Welt Netz), das Welthaus Bielefeld und Jugendwerk- Awo laden zum Filmabend im Grünen Würfel ein, am Sonntag, den 8. Mai – dem 77. Jahrestag des Ende des 2. Weltkriegs.

In dem Film „8. Mai 1945 – Unsere Geschichte zählt“ geht es um die Rolle der afrikanischen Kolonien während und nach dem 2. Weltkrieg. Er wurde 2020 anlässlich des 75. Gedenktages der Befreiung Europas vom Nationalsozialismus von der Stadt Köln initiiert und finanziert und zeigt, wie der auf den Krieg folgende Frieden in Europa auf der kolonialen Ausbeutung aufbaute und globale Ungleichheiten verstärkte und bis heute verstärkt.

Nach dem Film ist herzlich dazu eingeladen, Fragen zu stellen, zu diskutieren und sich auszutauschen.

Wer einen sicheren Platz haben will, kann sich vorab unter dem folgenden Link anmelden. (Bei der Veranstaltung gelten die 3G-Regelungen.)

Anmeldung unter: Filmabend Europas vergessene Befreier <https://www.jugendwerk-awo-reisen.de> (Veranstaltungen)

**FILMABEND** JETZT ANMELDEN!

**"8. Mai 1945 - Europas vergessene Befreier"**



**Wann?**  
Am 8. Mai von  
18.00 bis 19.30  
Uhr

**Wo?**  
Im Grünen  
Würfel am  
Kesselbrink 2 in  
Bielefeld

Eine Welt Netz NRW



## Vorstellung der BLACK ACADEMY



Seit Februar 2022 gibt es eine Plattform für internationale Kulturelle Bildung aus afrikanischer Perspektive, die Schwarze Akademie. In Bielefeld wird sie vorgestellt am 21.05.2022, von 10 bis 12 Uhr, im IBZ.

Hintergrund: Menschen afrikanischer Abstammung sind besonders häufig von Rassismus, Vorurteilen und Diskriminierung ausgesetzt. Die Verwirklichung wirtschaftlicher, sozialer, kultureller und politischer Rechte sowie kultureller Teilhabe werden von kolonialer Kontinuität in Medien und Strukturen verhindert.

Das internationale Team mit Mitarbeiter:innen in Benin, Kamerun, Togo und Mannheim stärkt die Sichtbarkeit der Fähigkeiten und Perspektiven von Menschen mit afrikanischem Hintergrund. Das Zentrum der BLACK ACADEMY bildet eine digitale Plattform. Hier ist „Decolonise the Internet“ eines der großen Themen, das gemeinsam mit einigen Goethe-Instituten in Afrika in den Fokus gerückt wird.

2022 werden außerdem im Rahmen der „UN-Dekade für Menschen aus afrikanischen Ländern (2015 – 2024)“ konkrete Maßnahmen entwickelt und zunächst in Mannheim und Benin sowie in digitalen Formaten realisiert. Internationale Workshops, Seminare, Konferenzen und Austauschprogramme zwischen Mannheim und zahlreichen Ländern des afrikanischen Kontinents, befassen sich mit den Themen Diskriminierung, Afrofeminismus, Rassismus sowie Koloniales Erbe und Erinnerungskultur.

Hast du Interesse dabei zu sein? Meld dich bei Yammen Al Shumali (y.alshumali@ibz-bielefeld.de) oder telefonisch 0176-5682 9362

### Schwarze Akademie

**Vorstellung**

EMPOWERMENT  
DECONSTRUCTION    DECOLONISATION

Wie können Sie Ihre politische Bildung nutzen, um zu sozialer Gerechtigkeit beizutragen?  
 Wie können Sie die kolonialen Ideologien, die Sie gelernt haben, dekonstruieren?  
 Und was ist mit den Perspektiven Schwarzer Menschen (\*)? Haben Sie sich schon oft gefragt, welchen Beitrag sie zur Lösung globaler Probleme leisten?

Die Schwarze Akademie möchte Antworten auf diese Fragen aus der Perspektive Schwarzer Menschen geben, indem sie deren Expertise in der Welt hervorhebt und für alle zugänglich macht. Auf diese Weise wird die Akademie dazu beitragen, den unvollständigen Diskurs über Entwicklung und ihre Akteure zu ergänzen und die Bereitschaft der Menschen zu stärken, sich für eine nachhaltige Entwicklung und den Aufbau einer integrativeren und gerechteren Welt einzusetzen.

ANTIRACISM                      ANTIDISCRIMINATION  
 Schließen Sie sich uns an!

(\*Der Begriff Schwarz wird hier bewusst als Selbstbezeichnung gewählt und gilt als Symbol für eine emanzipatorische Praxis des Widerstands. Das großgeschriebene "S" wird verwendet, um auf eine gesellschaftspolitische Positionierung hinzuweisen.

 16 April 2022  10h00 - 12h00	 Teutoburger Str.106,33607 Bielefeld Die Veranstaltung wird auf Englisch und Deutsch stattfinden.	<b>AGENDA</b> 10h00 - 10h10: Willkommen 10h10 - 10h40: Präsentation der Black Academy 10h40 - 11h30: Fragen und Antworten zum Projekt 11h30 - 12h00: Nächste Schritte & Abschluss
--	---	---

Anmeldung : [info@black-academy.org](mailto:info@black-academy.org)

---

Eine Initiative von:	In Zusammenarbeit mit und unterstützt von:	Finanziert durch:	In cooperation in Nordrhein-Westfalen with:
 <b>MeineWelt</b>	 <b>GOETHE INSTITUT</b> <small>www.goethe-institut.de</small>	 <b>MANNHEIM</b>	 <b>IBZ</b>

Schwarze Akademie Mannheim wurde im Rahmen der "Mikrofinanz zur Stärkung des zivilgesellschaftlichen Engagements gegen Rechtsradikalismus, Missbrauchsfähigkeit, Antisemitismus und Antisigarenismus" ins Leben gerufen. Das Projekt wird von MeineWelt e.V. und PLACE e.V. initiiert und vom Zentrum für Internationale kulturelle Bildung am Goethe-Institut Mannheim und der Stadt Mannheim unterstützt.





y.alshumali@ibz-bielefeld.de



0521-521 9041



0176 56829362

## Vielfalt in Bielefeld- Neue Termine



In März gibt es wieder für alle Interessierten die Möglichkeit sich für Workshops rund um die Themen Aromen, Kunst, Theater und Musik, anzumelden.

Die Angebote von dem Projekt Vielfalt in Bielefeld sind kostenfrei.

Dieses Projekt konzentriert sich auf verschiedene Aktionen und Workshops und umfasst insbesondere:

- **Aus alt mach neu:** Workshop in dem die Teilnehmer:innen die Möglichkeit haben, das Nähen zu lernen und gleichzeitig neue Kleidungsstücke herzustellen, indem sie alte Stoffe recyceln;
- **Kochworkshop:** eine Gelegenheit, bei der alle zusammen kochen, neue internationale Rezepte kennenlernen und Menüs zubereiten, neue Zutaten, Gewürze, Aromen entdecken und gleichzeitig die Tricks jeder Küche ausgetauscht werden und die Distanz zwischen Menschen und verschiedenen Kulturen aufgebrochen werden soll



16:00 – 19:00 Uhr  
im IBZ

**Kochworkshop: 10.06, 22.07, 12.08**

**Theaterworkshop: 13.05, 20.05, 05.08**

**Aus Alt mach Neue: 27.05, 24.06**

**Bildungstreffen: 06.05, 17.06**

- **Kunstworkshops:** Eines der Werkzeuge, die die Interaktion und den kulturellen Austausch zwischen Menschen fördern können, ist Kunst. Daher ist es unsere Absicht, eine Reihe von Treffen in Form eines Workshops vorzuschlagen, in denen die Teilnehmer:innen die Grundlagen der Kunst erlernen und gleichzeitig ihre Fähigkeiten beim Entwerfen und Gestalten ihrer eigenen Werke erfahren können. Eine Möglichkeit, seine Gefühle, Ideen und Kreativität auszudrücken und sie mit anderen zu teilen.

- **Theaterworkshop:** Durch die Theaterdarstellung ist es möglich, eine weitere Integrationsmöglichkeit zu schaffen. Die Teilnehmer:innen haben die Möglichkeit zu lernen, mit ihren Emotionen umzugehen, ihren Körper zu entdecken, Kontakte zu knüpfen, ihr Selbstwertgefühl zu steigern und ihren sprachlichen Hintergrund zu bereichern.

- **Bildungstreffen** mit Einladung von Expert:innen aus den Bereichen Kindererziehung, Prävention und Gesundheitsfürsorge sowie gesunde Ernährung.

- **Ausflüge und Treffen** mit anderen lokalen Verbänden im Bereich Integration und soziale Eingliederung.

Anmeldungen unter:  
[y.alshumali@ibz-bielefeld.de](mailto:y.alshumali@ibz-bielefeld.de) oder  
telefonisch unter 0176 56829362.

## Kinder- und Jugend



kinderundjugend@ibz-bielefeld.de



0521-521 9036 oder 32



0176/47062084 oder 0157/58220051

(Whatsapp, Telegram & Signal vorhanden)

### Krabbelgruppe im IBZ hat neue Uhrzeit

Unser offenes Angebot für Babys ist wieder da! Allerdings jetzt vormittags, von 11 bis 13 Uhr, im Raum 2, im IBZ.

In Krabbelgruppen können Babys mit Gleichaltrigen krabbeln, toben und spielen. So lernen sie von- und miteinander. Auch die jungen Mamas oder Papas knüpfen fleißig Kontakte und tauschen interessante Infos aus.

Kursleiterin: Hazar Aldour

Dieses Angebot ist kostenlos – Coronabedingt, bitten wir um eine vorherige Anmeldung per E-Mail.

### Kreatives Angebot für junge Menschen zwischen 10 und 16 Jahren

Die Buntestube ist ein Angebot, um sich kreativ auszuleben und auszuprobieren. Es gibt verschiedene Angebote wie Siebdruck, Malkurse, Bastelangebote und vieles mehr.

Zeiten: ab dem 15. Februar, Immer dienstags von 16:30 bis 18:30

Kursleiterin: Emma Kouamé

Dieses Angebot ist kostenlos!

### Frauentreff im IBZ

Frauentreff  
im IBZ

Jeden Dienstag  
11 - 13 Uhr

Für alle Frauen zwischen  
18 und 27 Jahren  
Leitung: Lisa-Marie  
Echterhoff



Telefon: 0521-5219032  
Handynummer: 0176/47062084  
E-Mail: kinderundjugend@ibz-bielefeld.de  
Teutoburger Str. 106 33607- Bielefeld



### Deutsch, Mathe und Englisch Lernforum

In der Schule läuft es nicht so gut? Wissenslücken, individuelle Lernschwierigkeiten oder Konzentrationsschwächen belasten viele Kinder und Jugendliche. Das muss nicht sein! Das IBZ unterstützt Schüler:innen beim Lernen in den folgenden Termine:

**Deutsch: montags, dienstags, mittwochs und donnerstags 16:30 – 18:00 Uhr**

**Mathe: montags und mittwochs – 16:30 – 18:00 Uhr**

**Englisch: donnerstags 16:30 – 18:00 Uhr**

Die Anmeldungen sind kostenlos, per E-Mail oder telefonisch!



## »»» Kinder- und Jugend



kinderundjugend@ibz-bielefeld.de



0521-521 9036 oder 32



0176/47062084 oder 0157/58220051

(Whatsapp, Telegram & Signal vorhanden)

## Comic- Workshop für Kinder und Jugendliche auf Portugiesisch

Brasilianische Stimmung im IBZ! Am 28.05.22, um 15 Uhr, im IBZ, bringt der brasilianische Künstler und Comiczeichner José Aguiar in seinem Workshop den Teilnehmenden die Sprache der Comics näher, damit sie ihre eigenen Cartoons gestalten können.

Anhand von Beispielen aus seiner beruflichen Praxis wird er die Grundlagen zur Erzählung, Drehbuch und Charaktererstellung vermitteln.

Am Ende des Workshops wird eine unabhängige Publikation (Fanzine) erstellt, in der die von den Teilnehmenden entwickelten Arbeiten festgehalten werden. Es wird eine begrenzte Anzahl von Exemplaren der Publikation gefertigt, sodass jede/r ein Exemplar für sich selbst hat. Weitere Exemplare werden z. B. als Aufzeichnung der Aktivitäten, für künftige Ausstellungen genutzt.

Der Workshop richtet sich in erster Linie an portugiesische Muttersprachler:innen und an Menschen, die mehr über diese Sprache lernen möchten und wird von der Brasilianische Botschaft in Berlin und von der Netzwerk für Portugiesische als Herkunftssprache in Deutschland organisiert, in Kooperation in Bielefeld mit dem IBZ.

Anmeldungen: [info@ibz-bielefeld.de](mailto:info@ibz-bielefeld.de)

Comic Workshop für Kinder und Jugendliche auf Portugiesisch (als Herkunftssprache)

28.05.2022  
um 15 Uhr

Im IBZ Friedenshaus e.V.  
(Teutoburger Str. 106- 33607 Bielefeld)

Anmeldung: [info@ibz-bielefeld.de](mailto:info@ibz-bielefeld.de)

KOSTENLOS!

Integration



## »» Hausgruppen

Mehr Infos:

Yeter Yalcitas <y.yalcitas1@gmail.com>

### Theatergruppe Salkimsögüt als Hausgruppe im IBZ stellt sich vor:

Seit Februar 2002 treffen sich im IBZ die Teilnehmer:innen der Salkimsögüt. Teilnehmende verschiedenen Alters sind dabei. Wobei es sich beim überwiegenden Teil um Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene handelt.

„Das Projekt einer Gedichte-Gruppe „Salkimsögüt,“ haben wir mit der Unterstützung von dem in Köln lebenden und professionell praktizierenden Theater-Schauspieler Erdogan Egemenoglu positiv verändert. Aus dieser Kombination kam unter der Regie des bekannten Schauspielers ein Theaterstück zustande, dass mit vielen weltbekannten Gedichten, Gedichtliedern und Volksmusik ausgestattet ist“, erklärt Yeter Yalcitas.

Am Anfang sollte das Stück speziell auf die in der Türkei herrschenden Situation und Probleme, wie z.B. Menschenrechtsverletzungen, Hungerstreiks von politischen Inhaftierten etc., beschränkt sein. Mit der Zeit haben wir jedoch begonnen, grenzübergreifende Probleme wie Kriege, Armut, Elend etc. in unserem Theaterstück zu thematisieren.

Die Theatergruppe engagiert sich auch bei verschiedenen Veranstaltungen, wie zum Beispiel beim Filmabend „Grev“, der im IBZ im März sattgefunden hat. Der Film bietet einen tieferen Einblick in die Geschichte der Arbeiterinnenbewegung und die essenzielle Rolle der Frau im Kapitalismus.



Yeter Yalcitas und Ertan Aslan

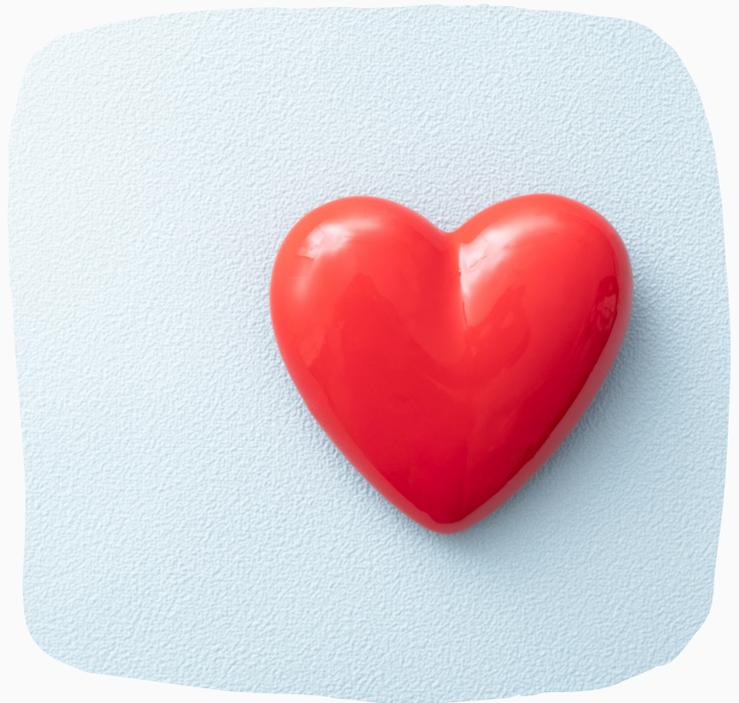
## »» Wir sagen...Danke!

### Möchtest du unsere Arbeiten unterstützen?

Um unsere Angebote stetig zu verbessern, nachhaltig zu planen und verantwortlich zu wirtschaften, freuen wir uns über Ihre Spende. Selbstverständlich bekommen sie eine Spendenbescheinigung für eine steuerlich abzugsfähige Spende an einen gemeinnützigen Verein nach § 52 AO.

Dazu benötigen wir Ihre vollständige Adresse.

**Unsere Bankverbindung**  
Sparkasse Bielefeld  
IBAN: DE31480501610073005613  
BIC: SPBIDE3BXXX



### Möchtest du dich engagieren?

Du bist politisch und/oder kulturell interessiert und motiviert, dich gesellschaftlich zu engagieren?

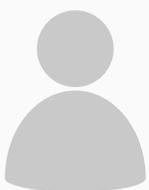
Du möchtest gerne deine Fähigkeiten, Interessen und Erfahrungen einbringen und suchen nach einer passenden Möglichkeit?

Die Angebote zur ehrenamtlichen Mitarbeit in unserem Haus sind divers und vielseitig. Sie engagieren sich zum Beispiel in folgenden Bereichen:

- Kantine
- Sprachcafé
- Kinder- und Jugendbereich

Unser gemeinsames Ziel ist die Teilhabe an der Gesellschaft für alle Menschen, unabhängig von Herkunft und persönlichem Hintergrund.

Neugierig geworden? Dann sprich uns gerne an!



**Deine Ansprechperson:**

**Johanna Al Shumali**  
Geschäftsführung  
0521/5219033  
leitung@ibz-bielefeld.de